

**MAGNUM**  
**CARBON**



# Magnum Carbon

Camminatore per esterni  
fibra di carbonio

**MANUALE D'USO**

Ref. AFCMAGNUMCARBON45FC

più di 50 anni di vita senza limiti

**! Nota importante**

Le caratteristiche tecniche indicate sono indicative, in quanto possono presentare variazioni progettuali in funzione delle esigenze costruttive.

Il prodotto di questo catalogo non è necessariamente stato fotografato nella sua configurazione standard.

Controlla il nostro sito web per vedere il modello aggiornato per il modello actualizado.

**TotalCare Europe**

(+34) 935 942 066

[info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com)

C / Amsterdam 1-3, 08191 Rubí, España

[www.totalcare-europe.com](http://www.totalcare-europe.com)

# DA TOTALCARE EUROPA TI RINGRAZIAMO PER LA TUA FIDUCIA.

Grazie per aver acquistato un prodotto da **IM** by **Totalcare Europe**.

Il prodotto che avete acquistato è dotato della tecnologia più avanzata e ha superato i test più severi.

L'esperienza nel tempo fa sì che i nostri prodotti offrano le migliori funzionalità, permettendoti di godere di più della libertà e dell'autonomia di cui hai bisogno ogni giorno.

Vi consigliamo di leggere attentamente le istruzioni fornite. Questo vi permetterà di familiarizzare con il vostro nuovo deambulatore **Magnum Carbon**, consentendovi di ottenere il massimo delle prestazioni e della durata del vostro deambulatore.

più di **50 anni** di vita **senza limiti**

## GUIDA RAPIDA.

È importante leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

<b>1 — Parti del deambulatore Magnum Carbon.....</b>	<b>4</b>
<b>2 — Descrizione del prodotto.....</b>	<b>4</b>
<b>3 — Caratteristiche del prodotto .....</b>	<b>5</b>
<b>4 — Prima di iniziare .....</b>	<b>7</b>
<b>5 — Uso e montaggio .....</b>	<b>8</b>
<b>6 — Manutenzione .....</b>	<b>10</b>
<b>7 — Garanzia .....</b>	<b>11</b>

## 1. PARTI DEL DEAMBULATORE MAGNUM CARBON



## 2. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

### CAMMINATORE PER ESTERNI IN FIBRA DI CARBONIO

Il deambulatore Magnum Carbon, realizzato al 100% in fibra di carbonio, è il più leggero deambulatore da esterno sul mercato, con un peso di soli 5,50 kg. L'alta qualità della fibra di carbonio e le finiture e i tessuti di lusso ne fanno un prodotto di altissima qualità.

Oltre a essere leggero, è molto resistente e può sostenere fino a 136 kg. Le sue dimensioni compatte lo rendono ideale sia per l'uso interno

che esterno. È dotato di un cestino estraibile con una capacità di oltre 11 litri, perfetto per i piccoli acquisti.

Grazie alla sua robustezza, al design e al comfort, il deambulatore Magnum Carbon si distingue come il deambulatore di tendenza, desiderato da tutti.

### 3. CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO



***magnum*** carbon

#### INFORMAZIONI GENERALI

##### Misure

Larghezza complessiva	64 cm
Larghezza tra le ruote posteriori	49 cm
Profondità complessiva	68 cm
Altezza complessiva (regolabile)	83 - 96 cm
Altezza dal sedile al suolo	60 cm

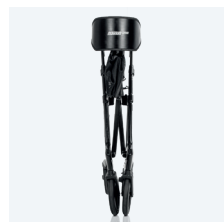
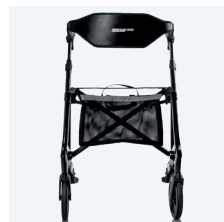
##### Dimensioni piegate

Larghezza ripiegata	18 cm
Profondità ripiegata	68 cm
Altezza ripiegata	85 cm

##### Peso

Peso totale	5,50 kg
Peso massimo supportato	136 kg

Materiale	Fibra di carbonio
-----------	-------------------



## CARATTERISTICHE TECNICHE

## Sedile

Larghezza del sedile (dimensioni)	45 cm
Larghezza della seduta utilizzabile	48 cm
Profondità del sedile	20 cm
Tipo di sedile	Pieghevole
Materiale del sedile	PVC



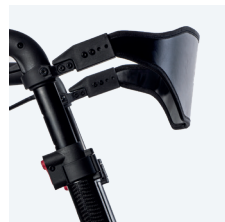
## Schienale

Larghezza dello schienale	48 cm
Altezza dello schienale	16 cm
Tipo di schienale	Rimovibile



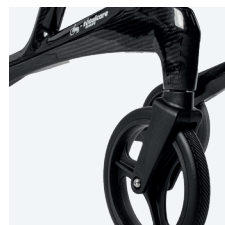
## Ruote

Dimensioni delle ruote	Ø20 cm
Larghezza delle ruote	3 cm
Tipo di ruote	Massicci



## Cestino

Dimensioni (L x A x P)	38 x 12 x 25 cm
Capacità	11,4 L.
Peso massimo supportato dal cesto	5 kg
Tipo di cesto	Rimovibile e lavabile



## Altre caratteristiche

Tipo di freno	Leva del freno / Blocco del freno
Tipo di piegatura	Parallelo con la testa a croce



## 4. PRIMA DI INIZIARE

### 4.1. PRIMA DI INIZIARE

La vostra sicurezza è la cosa più importante per TotalCare Europe. Pertanto, vi invitiamo a leggere questo manuale che svolge un ruolo importante per la vostra sicurezza.

Per garantire la vostra sicurezza e prolungare la vita del deambulatore Magnum Carbon, conservatelo, controllatelo e sottoponetelo a una manutenzione adeguata e periodica.

Il presente manuale rispecchia il design e le specifiche al momento della pubblicazione. In caso di modifiche al design, alcune illustrazioni e immagini del presente manuale potrebbero non corrispondere ai prodotti acquistati.

TotalCare Europe non è responsabile per lesioni fisiche o perdite di proprietà causate da un uso improprio o non sicuro di questo prodotto. Ci auguriamo che il deambulatore Magnum Carbon possa portare più comfort nella vostra vita.

### 4.2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD


1. Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il deambulatore e verificare che tutte le parti siano in buone condizioni per garantire la propria sicurezza.
2. Non camminare su terreni inzuppati o in condizioni di scarsa illuminazione e di ostacoli per evitare di scivolare o inciampare.
3. Non indossare calze senza scarpe, pantofole o tacchi alti quando si cammina con il deambulatore.
4. Calmatevi prima di camminare, riducete il passo e guardate dritto davanti a voi.
5. Non utilizzare il deambulatore per lunghi periodi di tempo per evitare rigidità muscolare e contratture articolari.
6. Gli utenti devono familiarizzare con tutte le caratteristiche, l'uso previsto e la manutenzione del Magnum Carbon.
7. È necessario effettuare controlli e manutenzioni regolari.

### 4.3. ISTRUZIONI PER L'USO

- Questo prodotto è progettato e realizzato per un uso esclusivo, con un peso massimo di 136 kg. Non è destinato al trasporto di merci o all'utilizzo come sedia a rotelle, carrello, ecc. Il deambulatore compensa la mancanza di un adeguato supporto per le gambe sostenendo o muovendo gli arti superiori o il torace. Il Magnum Carbon garantisce maggiore stabilità, sostegno e sicurezza durante la deambulazione.
- Non appendere nulla alla maniglia o ad altre parti del prodotto.
- Assicurarsi che il deambulatore sia dispiegato in posizione.
- Si raccomanda di consultare il medico, il fisioterapista o il terapeuta occupazionale per stabilire se si è in grado di maneggiare questo prodotto.
- La capacità massima di carico della borsa è di 5 kg; il superamento del peso massimo può comportare dei rischi.
- Può essere utilizzato sia all'interno che all'esterno, solo su superfici in cui tutte e quattro le ruote sono a contatto con il terreno.
- Non utilizzare il rollator su terreni rocciosi, sconnessi o sabbiosi, o in luoghi con una forte pendenza. Questi terreni speciali compromettono l'equilibrio e la sicurezza del corpo.
- Non utilizzare questo rollator in presenza di limitazioni fisiche quali braccia deboli, sindrome da squilibrio vestibolare centrale, disturbi visivi e perdita degli arti.
- La garanzia di questo prodotto si basa sull'uso e sulla manutenzione normali, come descritto nel presente manuale. Non copre i guasti del dispositivo dovuti a un uso improprio o a una manutenzione negligente da parte del proprietario.

## 4.4. NORME DI SICUREZZA

- Prestare sempre attenzione alle condizioni della strada e assicurarsi che non vi siano ostacoli davanti a sé quando si utilizza il rollator.
- Assicurarsi che entrambi i freni siano in modalità "park" quando si usa il rollator come telaio per stare in piedi.
- Tenere le maniglie con entrambe le mani quando si usa il rollator.
- Tenere presente che alcune parti del rollator possono diventare molto calde o fredde a causa di fattori quali la radiazione solare. Fare attenzione quando si toccano.
- Prima di utilizzare il rollator, verificare che il meccanismo di regolazione della maniglia sia bloccato correttamente e che la maniglia sia affidabile.
- L'utilizzo del Magnum Carbon con le mani bagnate può causare la perdita di controllo e di equilibrio.
- È vietato utilizzare il rollator su strade o autostrade.
- Si noti che una cura e una manutenzione adeguate del rollator possono prolungarne la durata. Tuttavia, una cura e una manutenzione difettose o negligenti del rollator limitano la responsabilità..

 **Leggere e seguire attentamente le istruzioni contenute nel presente manuale al fine di utilizzare correttamente il deambulatore ed evitare lesioni fisiche o danni al deambulatore.**

## 5. USO E MONTAGGIO

### 5.1. REGOLAZIONE DELLA MANIGLIA

Togliere il deambulatore dalla scatola e regolare il manico nella posizione più alta prima di aprirlo.

- Premere entrambe le leve dei freni fino alla modalità di bloccaggio.

Aprire il meccanismo di regolazione dell'impugnatura come mostrato nella prima immagine.



- Tenere premuto il pulsante rosso di regolazione dell'impugnatura, come mostrato nella seconda immagine, finché non appare il segno numerico e non si sente un "clic" per regolare l'altezza dell'impugnatura.
- I diversi segni numerici indicano altezze diverse, per cui è possibile effettuare le regolazioni necessarie.
- Richiudere il meccanismo di regolazione dell'impugnatura.

### 5.2. USO DEL FRENO

#### 5.2.1. Leva del freno

- Premere la leva del freno con quattro dita per arrestare il deambulatore. Rilasciare la leva del freno per attivare la modalità di deambulazione.



#### 5.2.2. Freno di stazionamento o di blocco

- Premere la leva del freno per attivare il freno di stazionamento. Un segnale acustico indica che il freno è in posizione corretta.

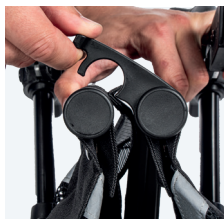




## 5.3. PIEGARE E DISPIEGARE

### 5.3.1. Schierato

- Sollevare il gancio di sicurezza pieghevole.



- Tirare le maniglie verso l'esterno.
- Spingere verso il basso le traverse esterne del sedile finché non si sente un "clic" evidente del meccanismo di bloccaggio. A questo punto, la traversa del sedile è completamente bloccata.



- Controllare che il tubo superiore della barra trasversale della sella sia completamente inserito nella scanalatura del telaio di fissaggio della sella. Verificare che il gancio del meccanismo di bloccaggio sia completamente inserito nell'albero di bloccaggio.



- Aprire la borsa.



### 5.3.2. Pieghevole

- Inserire il freno di stazionamento.



- Afferrare leggermente la maniglia con la mano sinistra e sollevare la cinghia del sedile per sbloccare il meccanismo di bloccaggio.



- Sujete y empuja las empuñaduras una hacia la otra hasta que el andador esté plegado.



- Chiudere la borsa e fissare il nastro in velcro per evitare che si apra.
- Tenere premuta la manopola di regolazione dell'impugnatura per abbassare l'altezza dell'impugnatura. Chiudere quindi il meccanismo di regolazione dell'impugnatura (5.1.).
- Premere il gancio di sicurezza fino a farlo scattare nella traversa del sedile.



## 6. MANUTENZIONE

### 6.1. PULIZIA E DISINFEZIONE

#### 6.1.1. Pulizia

- La rete del sedile e la cinghia dello schienale possono essere pulite con acqua e detergente neutro una volta alla settimana.
- Per le parti verniciate, pulirle una volta alla settimana con un panno..

#### 6.1.2. Disinfezione

- Per pulire le maniglie una volta alla settimana, utilizzare un panno con alcool per sfregamento e pulirle immediatamente con un panno asciutto.

#### 6.1.3. Fare e non fare

- Non utilizzare detergenti ad alta pressione per la pulizia e non spruzzare acqua sul rollator.
- Per la pulizia è vietato l'uso di solventi chimici volatili, come alcol altamente concentrato, idrocarburi acidi o clorurati, olio di banana, benzina, paraffina e cera, spugna e spazzola.
- Dopo la pulizia e la disinfezione, assicurarsi che tutte le parti siano completamente asciutte per preservarne la qualità.

### 6.2. CONDIZIONI AMBIENTALI

#### 6.2.1. Trasporto e stoccaggio

- Condizioni ambientali: -40 °C - 65 °C
- Umidità relativa: 0%-90

### 6.3. MANUTENZIONE

- Controllare periodicamente che i bulloni siano ben serrati.
- Controllare il funzionamento del freno. Se si notano segni sul freno, rivolgersi al centro ortopedico presso il quale è stato acquistato il deambulatore.
- Mantenere pulite le ruote. Sostituire le ruote non appena si usurano o si danneggiano.
- Per la borsa portaoggetti e la rete del sedile: spolverare, lavare a mano solo con acqua calda, risciacquare, non centrifugare, non stirare, non candeggiare, non lavare a secco, asciugare all'ombra, non esporre alla luce del sole, non usare detersivi.

### 6.4. TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Conservare il deambulatore in un ambiente asciutto durante il trasporto e lo stoccaggio.
- Il deambulatore Magnum Carbon deve essere imballato per proteggerlo dalla corrosione e da sostanze estranee come acqua salata, acqua di mare e aria, sabbia, polvere, ecc.
- Non collocare altri oggetti sopra il deambulatore per evitare danni causati dal peso prolungato verso il basso.

## 7. GARANZIA

### DURATA DELLA GARANZIA

Questo prodotto è in garanzia per materiali difettosi per un periodo di 3 (tre) anni dalla data di acquisto del prodotto.

### COPERTURA DELLA GARANZIA

La garanzia copre qualsiasi guasto o difetto di fabbricazione durante i primi 2 anni. Nel terzo anno si dovrà dimostrare che il prodotto è difettoso a causa della produzione e non per un suo uso inadeguato, o dovuto alla mancanza di manutenzione.

Questa Garanzia copre l'intero territorio nazionale spagnolo.

### PROCEDURA PER RICHIERERE LA GARANZIA

Per rendere effettiva la Garanzia, il cliente dovrà recarsi preferibilmente presso il punto vendita dove il prodotto è stato acquistato. Nel caso in cui la comunicazione con il punto vendita sia impossibile, o perché ha chiuso o perché hai acquistato il prodotto in un'altra comunità autonoma, puoi contattare direttamente il produttore via e-mail all'indirizzo [info@totalcare-europe.com](mailto:info@totalcare-europe.com) che potrà informarle del punto di vendita più vicino a casa sua.

È imprescindibile presentare al momento del reclamo una copia della fattura o della ricevuta di acquisto, che riporti chiaramente il prodotto acquistato e la data, assieme alla prova di pagamento per importi superiori a € 1000. Tutto questo dovrà essere accompagnato da una lettera spiegando il motivo del difetto e una fotografia del numero di serie.

### QUESTA GARANZIA NON COPRE

- Danni causati da uso improprio da parte dell'utente, negligenza, mancato rispetto delle istruzioni indicate in questo manuale, causati da altri fattori umani, da collisione con un oggetto o danni causati da terzi.
- Danni causati da incendio, alluvione, tempesta, qualsiasi evento di natura o forza maggiore.
- Prodotti che sono stati precedentemente riparati o manipolati da personale non autorizzato dal produttore.
- Danni causati dal trasporto o da un imballaggio scadente.
- Qualsiasi prodotto che non porti o abbia il suo numero di serie o di fabbrica alterato o cancellato.
- La garanzia non copre gli elementi di usura causati dall'uso, quali: Ruote, tappezzeria, braccioli, freno elettrico, lampadine, batterie, ecc...
- Le riparazioni o la sostituzione della parte difettosa saranno effettuate da personale qualificato autorizzato da TotalCare Europe, SL.

**NON UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO SE DANNEGGIATO O MANCANO PEZZI.**

**CONTATTA IL TUO FORNITORE.**

## Legenda dell'etichettatura.



Fare riferimento alle istruzioni per l'uso per ottenere informazioni sulla sicurezza



Consultare il manuale dell'utente prima di utilizzare il prodotto



Informazioni sul prodotto



Data di produzione



Rappresentante europeo



Lotto



Codice prodotto



Numero di serie

## Manuale d'uso

Camminatore da esterno in fibra di carbonio **Magnum Carbon**

V1 · 01/07/2024